

Genre du véhicule Machine de travail lourde (véhicule spécial)	Marque de fabrique *) C A S E	Type 7 6 0 B	Fiche d'homologation N° CH 5153 15
----------------------------------------------------------------------	----------------------------------	-----------------	---------------------------------------

Constructeur Identification	CONSTRUCCIONES AGROMETALICAS LEVANTE SA., (C.A.L.S.A.), San Juan de la Pena 230, Zaragoza / Espagne		
	sur la plaquette du constructeur "760 B"		
	devant le N° du châssis -		
Plaquette constructeur	à droite, près de l'articulation, à l'avant du chariot arrière (montée par l'importateur)		
N° du châssis	à droite, près de l'articulation, à l'avant du chariot arrière		
Identification du moteur	"540 E" à gauche, à l'arrière en haut sur le bloc (vu en direction de marche)		
Importateur principal	IEEA AG., Baumaschinen, 3425 Koppigen		
Véhicule homologué	1208 515		

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction (**)	hydrostatique avec assistance hydraulique; articulées
Transmission	boîte Power-Shift avec convertisseur de couple
Nombre de vitesses	4 Entraînement toutes roues +
Frein de service	air comprimé/hydraulique, air comprimé = 1 circuit, hydraulique = 2 circuits, à disques, sur toutes les roues (antigel monté p.l'importat.)
Frein auxiliaire	mécanique, à disque, sur l'arbre de sortie de la boîte (l'arbre à cardan)
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	contrôle du niveau; lampe témoin séparée (imp.)

Carrosserie	pelle (avec cabine)	
Nombre de portes	2	Compteur de vitesse -
Ceintures sécurité	av - ar -	-
Caie	i = 440x180x200mm	Rétroviseurs gauche + droite
Antivol	-	
Nombre de places	t 1 av - centre - ar -	
Dimensions	Intérieur	extérieur
Longueur	-	7700 Empattements 3100
Largeur	-	2800 *) Essieu double av - ar 2000
Hauteur	-	3520 Voies av - ar 2000
Porte à faux	av - ar -	Voies av - ar -
	av - ar -	1900 -
Distance volant - vers l'avant du véhicule	4420 *)	Braquage ø g 10900 d 10900

Pelle = 3,1 m³

Moteur	PERKINS	Type	V8-540
Marque	V	Temps	4
Construction	D	Position	arrière
Carburant	eau	Nombre cylindres	8
Refroidissement	108,0	Course	120,7
Alesage	8841	CV-impôt	45,02
Cylindrée	118 DIN	a t/min	2400
Puissance en kW	79,5 dB/A	à t/min	1800
Bruit à l'arrêt	2 = 955 x Ø 210 mm		++
Silencieux			
Mesure des gaz	Bacharach = 4,0		
Déparasitage	-		

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	7810	7840	15650
	avec les pneus remplis		16600
Poids total	27000	27000	54000
Poids garantis	23,5 - 25	23,5 - 25	x)
Pneus	- / 2,0	- / 2,0	
Pty / bar	10600	10600	
Charge	50	50	
pour V max	-	-	
Jantes	-	-	

	mécanique	automatique
Gar poids remorquable avec/sans frein	-	-
Garantie poids de l'ensemble	-	-
Poids remorquable testé	-	-
Charge garantie sur le toit	-	-
Vitesse maximale selon le constructeur	-	33,0 km/h
testée 30,0 km/h à t/min 2300 au moteur	-	prise de force

Équipement	CR	(2)		
Feux de route	CR	(E)		
Feux de croisement	A	(E)		
Feux de position	R-S1	(E)		
Feux rouges	R-S1	(E)		
Feux stop				
Clignoteurs	av	1 (E)	AV/	5 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av			I (E)
Feux de gabarit	av	A (E)		ar
Feux amers de brouillard				
Feux complémentaires	4/ lampes de travail avec 2 lampes-témoin			
Eclairage plaque	1/ séparé, au centre			
Essuie-glace	1/ balai (chauffage p.import.) avec/sans lave-glace			
Avertisseurs	1/ LINTS POLAR CH 5 1702 02/03 ou d'autres modèles homologués			

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Machine de travail lourde (vhc. spécial)		
Marque et type	C A S E	760 B	
Homologation N°	CH	5153 15	
Carrosserie	pelle		
Places	total	1	avant
Poids à vide	15650/16300		Carburant D
Charge utile	-		CV-impôt 45,02
Poids total	15650/16300		Cylindree 8841

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement voir la fiche des émissions)

- *) Véhicule spécial : distance volant - vers l'avant du véhicule = 4420 mm, largeur = 2900 mm.
- **) Direction : avec pompe de secours électro-hydraulique.
- +) Entretien : sur toutes les roues avec libération de la traction avant.
- +) Insonorisation : le capot du moteur est insonorisé.
- x) Variante de pneus : 20,5 - 25 charge 8000 (2,0) Vmax 50 km/h.
- o) Équipement : la hauteur des feux de croisement, de position et des clignoteurs AV et AV-latéraux, la distance depuis l'avant du véhicule des clignoteurs latéraux AV sont admises pour raisons techniques.

Inscription dans le permis de circulation:

- 125 - autorisation spéciale obligatoire (code 14 les manoeuvres difficiles ... miroirs d'angles d'au moins 300 cm²);
- 137 - signalisation jaune/noir: la protection sur la pelle;
- 138 - protection : sur les dents et la lame niveleuse de la pelle;
- 141 - assurer : les leviers de commande de la partie hydraulique de travail;
- 160 - montage : les feux prescrits.

Lieu et date de l'homologation
 Dellach, 01.02.82
 Koppigen, 12.02.82

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation